

Dixième Année. — N° 17.

Jeudi 27 Février 1896.

Prix du numéro 10 centimes.

Bureaux: Rue du Parc, 65.



ABONNEMENTS

Un an: Six mois:
Suisse Fr. 6» — Fr. 3» —
Union postale » 12» — » 6» —
On s'abonne à tous les bureaux de poste.

Paraissant le Jeudi et le Dimanche à la Chaux-de-Fonds

ANNONCES

Provenant de la Suisse 20 ct. la ligne
» de l'étranger 25 » »
Minimum d'une annonce 50 cent.
Les annonces se paient d'avance.

Organe de la Société intercantonale des Industries du Jura, des Chambres de commerce, des Bureaux de contrôle et des Syndicats professionnels.

Protection des ouvrières

(Suite et fin.)

Paiement obligatoire des salaires à chaque quinzaine, au comptant, en monnaie légale, sous réserve des conventions écrites (Art. 15.)

Nous n'avons pas jugé, au point de vue du paiement des salaires, que nous puissions aller plus loin que l'article 10 de la loi sur les fabriques et nous avons en conséquence reproduit à peu près les dispositions contenues dans cet article et qui imposent le règlement des salaires au moins deux fois par mois, à quinze jours d'intervalle, au comptant et en monnaie métallique ou fiduciaire ayant cours légal.

La périodicité du paiement des salaires, soit le paiement chaque quinzaine, est une mesure de protection pour les ouvriers et il serait désirable qu'elle pût être généralisée par une loi fédérale, tandis qu'elle est aujourd'hui limitée à une seule catégorie d'ouvriers, à ceux qui travaillent dans les établissements placés sous le régime de la loi des fabriques. Plus seront rapprochés, en effet, les paiements des salaires, plus les ouvriers pourront payer au comptant, choisir leurs fournisseurs, et moins ils seront forcés de recourir au crédit qui renchérit pour eux les consommations et qui augmente le coût de leur subsistance, et moins ils seront aussi obligés d'accepter, ce qui arrive souvent, des denrées de qualité inférieure. — En attendant que cette règle du paiement à quinzaine, dont l'utilité est aujourd'hui suffisamment démontrée, reçoive par la loi une consécration générale et soit étendue à tous les ouvriers sans exception, nous vous proposons de l'introduire au profit des femmes employées dans les établissements non soumis dans notre canton à la loi sur les fabriques et dans les nombreux ateliers de nos petites industries. Il est permis d'espérer que les patrons qui n'ont pas encore adopté cette règle et qui seront dorénavant obligés de l'appliquer au personnel féminin de leurs ateliers seront aussi amenés à l'appliquer à l'ensemble de leurs ouvriers et qu'elle deviendra ainsi, au bout de peu de temps, prépondérante et générale.

L'article 10 de la loi sur les fabriques, s'il établit nettement l'obligation pour le patron du paiement à chaque quinzaine, réserve toutefois les conventions des parties, celles-ci

pouvant stipuler que le paiement du salaire n'aura lieu que tous les mois.

Nous eussions voulu éliminer les conventions de cette nature qui peuvent souvent rendre inutile et illusoire la règle salutaire du paiement par quinzaine et proclamer que le texte de la loi doit être sur ce point la seule loi des parties, nonobstant toutes stipulations contraires, mais nous avons estimé, sauf plus ample examen, que nous ne devons pas outrepasser les limites fixées ici par la législation fédérale.

Nous avons, comme dans la loi sur les fabriques, réservé l'exception pour le travail aux pièces; celui-ci ne devant être payé qu'au fur et à mesure de l'achèvement de l'ouvrage ne peut entrer dans la règle générale du paiement à chaque quinzaine: les conditions du paiement doivent être fixées de gré à gré par les intéressés.

Interdiction des retenues ne résultant pas d'une convention écrite. (Art. 15.)

Enfin, en ce qui concerne les retenues sur le salaire que les patrons peuvent trop facilement imposer, soit pour des sociétés dont les ouvriers sont ainsi obligés de faire partie malgré eux, soit pour payer des fournisseurs qui après avoir incité l'ouvrier à faire des dépenses au-dessus de ses ressources trouvent dans la retenue faite par le patron un moyen facile de se faire payer, nous les interdisons d'une manière formelle: nous ne les tolérons que lorsqu'elles résultent d'une convention faite par écrit entre le patron et l'ouvrier.

Protection des femmes et filles employées dans les magasins et comptoirs. (Art. 2 et 17.)

Le projet de loi ne vise pas seulement le travail des femmes et des filles mineures dans les ateliers de tout genre de l'industrie, il vise aussi les magasins, boutiques et comptoirs où des abus, et des abus criants, se produisent aussi. Les jeunes filles occupées à la vente dans ces magasins ou boutiques ou à la préparation et à l'emballage des articles de vente y sont souvent retenues, dans certaines saisons, jusqu'à dix heures, onze heures du soir ou même minuit, et obligées de s'y retrouver à six ou sept heures du matin. Nous ne pouvons pas imposer à ces magasins, boutiques et comptoirs une heure réglementaire de fermeture, il faut évidemment ici comme ailleurs tenir compte des jours et des saisons et des besoins de la clientèle et laisser aux propriétaires la faculté de

prolonger la veillée quand les circonstances l'exigent, mais tout en renonçant ici à limiter à onze heures le nombre maximum des heures de travail ou de présence des jeunes filles ou des femmes, comme nous l'avons fait pour celles qui sont employées dans les ateliers, nous entendons tout au moins leur garantir un repos qui ne pourra être inférieur à 10 heures. C'est un droit que la loi entend consacrer pour elles, dont elles sauront se prévaloir et que le patron s'habitue à respecter. Si tel n'était pas le cas, nous pensons que l'autorité communale ou son délégué, avec les pénalités dont elle est armée, saura intervenir pour faire respecter la loi sur ce point comme sur d'autres.

Protection des femmes et filles employées dans les établissements publics. (Art. 18 et 19.)

Enfin, le projet englobe aussi dans la protection qu'il veut assurer aux personnes du sexe féminin les femmes ou les filles employées comme sommelières dans les établissements publics, hôtels, auberges, cercles, restaurants et brasseries.

Fallait-il les exclure du bénéfice de la loi à raison des conditions spéciales du travail qui leur est imposé? Nous ne l'avons pas admis. S'il est difficile de les protéger dans la mesure où nous pouvons le faire pour les femmes travaillant dans nos divers métiers, nous ne devons cependant pas les laisser sans protection aucune et nous devons tout au moins chercher à leur assurer un minimum de protection. Personne ne nous contredira si nous disons que la condition de sommelière à laquelle les nécessités de l'existence condamnent un si grand nombre de jeunes filles est dans bien des cas l'une des plus pénibles et des plus périlleuses pour la santé et la moralité de la femme. Il y a sans doute des tenanciers qui prennent soin de ménager les forces des jeunes filles qu'ils emploient et de les défendre contre les tentations auxquelles elles sont constamment exposées, mais combien qui n'ont pas ce souci et qui les remplacent aussitôt par d'autres lorsque le travail incessant du dimanche et de la semaine, des veilles sans cesse répétées les ont exténuées, que leur jeunesse s'est flétrie et que leur santé s'est altérée! Que d'existences ainsi vouées au malheur, au vice et à l'immoralité, parce qu'elles ont débuté dans cette condition et qu'elles y ont manqué de toute protection!

Si la protection de la loi ne peut aller jusqu'à les préserver de certains contacts dangereux, si elle ne peut empêcher qu'elles n'échouent parfois dans l'inconduite et dans le vice, qu'elle se manifeste tout au moins d'une autre façon, en empêchant qu'on abuse de leurs forces et de leur santé et en leur garantissant le repos dont elles ont besoin. — C'est là le but que se propose l'article 18 du projet qui veut qu'on accorde aux femmes et aux filles employées dans les établissements publics un repos d'une durée ininterrompue de 10 heures. — Si un tenancier est obligé d'imposer par suite d'exigences professionnelles un service de nuit à son personnel féminin, celui-ci aura droit à un repos d'au moins 10 heures. Ce sera là la règle, et il ne pourra y être dérogé qu'avec l'autorisation du pouvoir communal ou de son délégué, dans des circonstances exceptionnelles dont il sera juge.

Quant au repos du dimanche dont les sommelières sont habituellement privées, nous avions d'abord l'intention d'exiger que les tenanciers, pour compenser cette privation du dimanche, soient tenus d'accorder à leur personnel féminin de service une après-midi de congé dans la semaine et, en outre, un dimanche libre sur quatre, mais sans congé dans la semaine qui suivrait le dimanche libre. Après examen, nous avons préféré fixer les stages de repos au dimanche, dût cette mesure entraîner pour les tenanciers quelque gêne et quelques sacrifices. Les sommelières auront en conséquence droit dans un mois à deux matinées et à deux après-midi le dimanche. Notre raison ici déterminante, c'est que le vrai jour du repos est avant tout le dimanche, celui où l'on peut retrouver les membres de sa famille que le travail, les besoins de l'existence dispersent le plus souvent pendant la semaine, faire avec eux ou avec ses amies une promenade que l'on serait obligé de faire isolément dans la semaine, et fréquenter aussi le culte de son choix. — Le sentiment de la justice envers les faibles doit ici parler plus haut que l'égoïsme social qui nous porte trop souvent à sacrifier pour nos besoins et nos plaisirs nos devoirs envers les autres. Il ne faut pas qu'il y ait dans notre société une catégorie de femmes qui soit, en vertu de leur condition sociale, privée complètement du repos du dimanche!

Telles sont, Monsieur le Président et Messieurs, les idées qui ont présidé à l'élaboration du projet de loi que nous soumettons à votre approbation.

Neuchâtel, le 24 janvier 1896.

Au nom du Conseil d'Etat :

Le Président, *Le Secrétaire,*
F.-A. MONNIER. MOREL.

La démocratie fédérative et le socialisme d'Etat

Nous avons reproduit, dans notre dernier numéro, quelques réflexions du *Journal de Genève* sur une conférence donnée dans cette ville par M. Numa Droz. *Le Genevois* consacre au même sujet les réflexions suivantes.

M. Numa Droz a donné jeudi soir à l'Aula une conférence contre le socialisme d'Etat. Il a reproduit en les renforçant les thèses individualistes et conservatrices répandues dans ses derniers écrits. Naturellement la presse réactionnaire est pleine de comptes rendus élogieux et se félicite du nouveau chef qui lui tombe du haut de ses loisirs.

Nous avons dit notre sentiment sur cette évolution de notre éminent ami, qui nous attriste, pour lui et pour nous, autant qu'elle

réjouit nos adversaires, les champions du doctrinarisme libertaire.

M. Droz a été l'objet d'une réception flatteuse de la Société d'utilité publique et de la Chambre de commerce de Genève. Autrefois, c'étaient les groupes progressistes qui avaient la faveur de fêter dans ses déplacements, comme il le méritait, celui qui fut un des chefs les plus brillants et les plus aimés du parti radical suisse.

Les temps changent, et les hommes les imitent trop souvent: ce qui ne change pas, ce sont les principes, c'est le devoir de les servir, envers et contre tous, avec une inébranlable fidélité, sans amertume, quoique à certaines heures... mais ce serait trop commode si ce n'était pas quelquefois douloureux.

Diplôme cantonal des Ecoles d'horlogerie

Monsieur le rédacteur,

La réponse de l'honorable Commission de l'Ecole d'horlogerie du Locle nous a mis en mesure d'examiner de plus près la date de l'introduction du diplôme d'horloger; nous nous empressons de reconnaître que nous nous sommes trompés sur ce point et retranchons de notre article du 13 février, ces deux mots — *les premiers* —. A part cela, tout son contenu est confirmé par la réponse de l'honorable Commission du Locle: nous nous étions basés sur un règlement de l'excellente Ecole de La Chaux-de-Fonds qui prévoit seulement les brevets de capacité et qui sans doute a été révisé ou complété sans que nous en ayons eu connaissance: il est bon de faire observer d'autre part que c'est un point de si minime importance que nous n'y avons pas apporté toute notre attention.

Nous devons à notre tour rectifier la réponse de ces messieurs lorsqu'ils disent que notre article établit que l'élève récemment diplômé au Locle n'a eu à présenter que 3 pièces comme *travail de 4 années*, alors qu'un élève de Neuchâtel produit dans le même temps 7 pièces; nous n'avons jamais pensé cela et surtout pas écrit et encore moins établi pareille chose en disant: il a présenté comme travaux d'horlogerie, etc., soit, ce qu'ils ont présenté tous les deux au jury d'examen et nous pourrions aussi donner une description complète des nombreux travaux d'horlogerie faits en plus de 7 montres prêtes à mettre en poche que nous exigeons de nos élèves pour les admettre à l'examen de notre diplôme d'horloger.

Ceci dit, permettez-nous, Monsieur le Rédacteur, de faire remarquer que l'on a fait beaucoup de bruit et dérangé beaucoup de monde pour ce diplôme et qu'en dehors des questions qui nous divisent, il en est une qui mérite d'être signalée, c'est celle des frais: la Commission consultative prévoit une Commission cantonale d'examen: ce serait donc chaque fois la même chose: n'oublions pas que cela se prend sur l'impôt et ne vaudrait-il pas mieux laisser le soin à chaque Ecole de décerner ce titre comme cela a déjà eu lieu à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel et pour y donner un cachet plus officiel obtenir par la présentation d'un rapport la sanction du Département de l'Instruction publique: dans ce cas le diplôme d'horloger resterait ce qu'il est aujourd'hui avec le sceau de l'Etat en plus.

Avec parfaite estime,

Aug. BÉGUIN-BOURQUIN,
Président de l'Ecole de Neuchâtel.

Cette lettre, que la *Suisse libérale* publie dans l'un de ses derniers numéros, et celles qui l'ont précédées et que nous avons aussi reproduites, nous donneront prochainement l'occasion de revenir sur les questions qui y ont été traitées.

RÉDACTION.

Voyageurs de commerce

Il a été délivré en 1895 dans le canton 135 cartes de voyageurs de commerce, qui ont payé 19,700 fr. de taxes, sur lesquels il a été versé 4 % d'indemnité de perception au canton, soit 788 fr. La répartition d'après le chiffre de population a été de 7,850 fr., de sorte que le canton a touché un total de 8,638 francs. En 1894 il avait reçu de ce chef 8,170 fr. 40, et en 1893, 12,207 fr. 15.

Déclarations d'exportation

Nous rappelons de nouveau aux maisons qui exportent, aux commissionnaires et aux établissements de transport que, pour les marchandises à exporter de Suisse, il faut présenter les *déclarations originales des exportateurs* établies et signées par eux-mêmes, et que les déclarations des commissionnaires et établissements de transport ne sont pas admises comme valables.

La signature de l'exportateur peut être remplacée par l'empreinte de son timbre, mais les diverses données contenues dans les déclarations doivent être dans tous les cas inscrites par les maisons d'exportation.

Il n'est fait exception que pour l'horlogerie, les broderies et les tissus à points plats, pour lesquels il existe un mode de déclaration spécial.

On peut se procurer des formulaires de déclaration (S. 4 rose) au prix de 50 centimes le cent auprès de tous les bureaux de douanes, des directions d'arrondissement à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'au bureau pour la statistique du commerce, ancien hôtel de Zähringen, à Berne.

Berne, le 3 février 1896.

*Direction générale
des douanes suisses.*

Fédération ouvrière

Le Comité central de la Fédération ouvrière, dans sa séance de dimanche à Zurich, a approuvé le rapport du Comité directeur et les comptes du secrétariat ouvrier pour 1895. M. Reimann a été élu adjoint français du secrétariat. La nomination d'un deuxième adjoint a été renvoyée à la prochaine séance. La question de la réunion d'un Congrès pour la protection ouvrière doit être reprise. Le Congrès ouvrier suisse aura lieu à Winterthur le 6 avril.

Brevets d'invention

Horlogerie et Bijouterie

LISTE DES BREVETS ENREGISTRÉS

Enregistrements.

Cl. 64, n° 11,020. 13 août 1895, 6 ³/₄ h. p. — Montre avec calendrier perpétuel. — *Cresson, Eustache-Auguste*, négociant, 9, Rue Laariston, Paris (France). Mandataires: Bourry-Séquin & Co, Zurich.

Cl. 64, n° 11,021. 23 août 1895, 10 ³/₄ h. a. — Nouvelle montre seconde au centre avec retour de la grande aiguille sur midi. — *Gueissaz, Vce Ed.*, fabr. d'horlogerie, Fleurier (Suisse). Mandataires: Houriet, R.; et Jacottet, H^r, Chaux-de-Fonds.

Cl. 64, n° 11,022. 7 octobre 1895, 5 ¹/₂ h. p. — Dispositif de fixation pour la tige de remontoir. — *Girard-Schild, F.*, fabricant de boîtes de montres, Granges (Soleure, Suisse). Mandataires: Hanslin & Co, Berne.

Cl. 64, n° 11,023. 8 octobre 1895, 8 h. a. — Dispositif pour régler la force de l'échappement. — *Crelrier, Alcide*, Chevrenz (Berne, Suisse).

Cl. 64, n° 11,024. 5 janvier 1896, 10 h. a. — Cadran métallique avec cartouches. — *Jeanneret, Louis*, Balance, 4, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Radiations.

Cl. 64, n° 5817. Nouvelle virole pour poser les spiraux de montres.

Cl. 64, n° 5821. Perfectionnement aux mécanismes de chronographes.

Cl. 64, n° 6204 avec 6204/139. Montre perfectionnée.

Cl. 64, n° 7197. Nouvelle montre 24 heures.

Cl. 64, n° 7198. Nouvelle montre 24 heures.

Cl. 65, n° 6465. Dispositif pour mouvement d'horlogerie permettant de trouver l'heure des hautes et basses mers.

LISTE DES DESSINS ET MODÈLES

Dépôts

N° 2946. 7 février 1896, 7³/₄ h. p. Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — *Francillon & Co*, Ernest, Saint-Imier (Suisse).

N° 2948. 13 février 1896, 11 h. a. — Cacheté. — 1 modèle. — Calibre de montre. — *Jobin, Paul*, Porrentruy (Suisse). Mandataire : *Mathey-Doret, A.*, Chaux-de-Fonds.

N° 2949. 10. Februar 1896, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Zifferblätter für compteurs. — *Käseberg, Otto*, La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

N° 2952. 13 février 1896, 9¹/₂ h. p. — Ouvert.

6 modèles. — Calibres de montres. — *Hahn & Co, Charles*, Landeron (Suisse). Mandataire : *Imer-Schneider, E.*, Genève.

Prolongations.

N° 835. 18 janvier 1894, 11¹/₂ h. a. — (11^e période 1896/1899). — 1 modèle. — Calibre de montre. — *Voirol frères*, Bienne (Suisse); enregistrement du 13 février 1896.

Nouvelles diverses

Le travail dans les prisons. — Jusqu'ici le gouvernement anglais s'est opposé à ce que les prisonniers fussent occupés à des travaux portant atteinte au commerce du pays. Mais voilà que des profondeurs des bastilles allemandes on importe des balais — est-ce une allégorie, — des brosses, etc., qui, étant bon marché, font une concurrence désastreuse au commerce anglais. *Inde ira*. Le colonel Howard, solitaire protectionniste bien connu, s'est fait le champion du commerce anglais. Il déclare que les commerçants de la libre Angleterre ne permettront jamais la concurrence pénitentiaire soit anglaise, soit étrangère. En parlant de l'importation des balais, il s'est montré d'une colère à tous crins.

Brevets d'invention. — Après les Etats-Unis, l'Angleterre est probablement le pays qui fournit le plus d'inventeurs : la semaine dernière, 509 brevets ont été pris par autant d'inventeurs. Qui n'a pas eu une idée nouvelle dans sa vie? La plupart de ces inventions ont trait à la poudre sans fumée, à l'électricité, aux obus, aux bouchons, aux

vêtements, etc. Parmi les inventeurs, les ouvriers viennent en première ligne; puis, ce sont les ecclésiastiques.

Une demoiselle de Port Elisabeth (Afrique du Sud) se fait un petit revenu annuel de 2,500 francs avec un simple article de toilette, qui a nom : *Mary Anderson Curling Iron* (fer à friser). Un corset perfectionné dû à l'imagination fertile de la femme du *Père Hyacinthe*, a obtenu un grand succès d'argent. Une autre dame a reçu 250,000 francs pour une voiture d'enfants *nouveau modèle*. La couturière de l'impératrice Eugénie a fait fortune avec la crinoline. Le démocrate *lacet* pour chaussures a rapporté 12 millions 500,000 francs à son inventeur, M. Kennedy. On peut appeler M. Edison le roi des inventeurs, car il tient le *record* avec 5,800 brevets de toutes sortes. **GABRIEL COULLAULT.**

Agence

Les annonces et abonnements sont reçus, pour la région biennoise et le canton de Soleure, chez **Monsieur Albert Chopard, comptable**, rue de la Gare, 1, à Bienne.

Cote de l'argent

du 26 Février 1896

Argent fin en grenailles . . fr. 149.— le kilo.

PAUL DITISHEIM, fabricant, **CHAUX-DE-FONDS**, Rue de la Paix, 11
Petites montres polies, or mat ou décorées. 7, 8 et 9 lignes émaux flinqués
toutes couleurs, joaillerie, peinture, etc.

Ancienne maison
J. L. SIMONET & Cie
J. FERRERO
Graveur-Joaillier
GENÈVE
SPÉCIALITÉ DE
Décoration de boîtes d'or
Joaillerie et Peinture
Emaux en tous genres
Ciselure, Armoiries
Portraits, etc.
BIJOUTERIE DÉCORÉE
Broches, Châtelaines, Nœuds, etc.
Peinture, Email et Joaillerie
CADRANS FANTAISIE
or, argent et métal
Représenté par
M^r H.-A. RICHARDET
fabr. d'aiguilles
CHAUX-DE-FONDS
Parc 60. 3552

MATHEY-DORET Ingénieur-Conseil
Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert.
OFFICE GENERAL. Rue Léopold Robert.
de **BREVETS D'INVENTION** ET MARQUES DE FABRIQUE
en Suisse et en tous Pays
FONDÉ en 1888. Références de 1^{er} ordre

Qui peut fabriquer
avantageusement des montres
savonnettes, argent galonné,
genre allemand 19 et 20^{mm}?
Commandes régulières et
importantes.
Paiement au comptant.
Adresser les offres avec indication des prix et désigner en même temps les autres spécialités fabriquées à Casier postal **204**, la Chaux-de-Fonds. 3554

Une fabrique d'horlogerie
très importante demande un
Directeur commercial
ayant aussi des connaissances
sur la partie technique.
Inutile de se présenter sans
les meilleures références.

Adresser les offres au Bureau de la Fédération sous
chiffre **M. 182**. 3553

Machines à sertir
du nouveau système américain,
exécutées soigneusement, sont à
vendre à l'atelier mécanique .
3548 **A. Güdel, à Bienne.**

Commandes régulières en montres!

Une maison importante, qui
achète **au comptant**, cherche
d'entrer en relations régulières
avec un fabricant sérieux et capable
qui peut fournir avantageusement
des petites montres pour dames,
en or, genre allemand, bon courant
et courant.

Commandes régulières, au
comptant pour toute l'année.

Offres avec indication des spécialités
et les prix à Case postale
N° 204, Chaux-de-Fonds. 3544

Demande d'ouvrier

On demande un bon
remonteur et termineur
et au besoin repasseur
même. 3541

Qui fabrique

le finissage 19 lig. clef, ³/₄ pl.,
ancre et cylindre, sans charnière,
à calotte, avec ouverture pour le
chapeau de barillet et la planche
supérieure du coq. 3551

Adresser les offres et prix au
bureau du Journal sous **F. C. 14**.

Livres d'établissage

Modèles nouveaux

livrables par retour du courrier:

Modèle A (3 cartons à la page)

N° 1. — Papier fin fort, 500 pages,
reliure soignée, toute toile
noire, garnie de parchemin,
étiquettes peau rouge, dorées,
renfoncées . . . **Fr. 19.—**

N° 2. — Papier fin mi-fort, 500 pages,
bonne reliure, toute toile, étiquettes
papier . . . **Fr. 15.—**

Modèle B (6 cartons à la page)

N° 3. — Papier surfin registre, reliure
soignée, toute toile noire,
garnie de parchemin, étiquettes
peau rouge, dorées, renfoncées . . . **Fr. 22.50**

N° 4. — Papier fin mi-fort, bonne
reliure, toute toile, étiquettes
papier . . . **Fr. 18.50**

Feuilles spécimens à disposition.

2 % d'escompte au comptant.

Pour les envois au dehors: Port en sus

Se recommandent

Imprimerie artistique **R. HÄPELI & C^{ie}**,
Chaux-de-Fonds.

Maison de la Banque Reniter & Cie, rue Léopold Robert, 10.

Comptable

Un jeune homme, actif et sérieux, correspondant en français et en allemand, sachant l'anglais par étude, connaissant la fabrication d'horlogerie ainsi que la comptabilité et libéré du service militaire, cherche une bonne place. Références à disposition.

Prière de s'adr. sous J. F. V. poste restante Bienne. 3346

Les fabricants de mouvements américains

3539 0, 6, 16 et 18 size
13, 15, 19 1/4 et 20 lignes.

sont priés d'adresser **case postale 155 Chaux-de-Fonds**, leurs échantillons aux **derniers prix pour ordres importants**.

 **Paiement comptant.**

Un fabricant de Bienne

bien au courant de la fabrication d'horlogerie cherche à travailler pour maison de la place ou étranger, prix avantageux, articles bon courant.

S'adresser sous initiales **V. A.** Bureau du Journal. 3555



Un groupe de 7 exposants (fabricants d'horlogerie) genevois, à l'Exposition nationale 1896, cherche un bon

représentant - vendeur

Offres avec certificats et indication des langues parlées, case 192, rue du Stand, Genève.

Une fabrique de **boîtes métal et acier** demande un **contre-maître** bien au courant des machines et de l'outillage.

S'adresser au bureau du Journal. 3542



Appliques photominiatures pour montres argent et acier

J. SCHORPP - VAUCHER
Doubs 107, Chaux-de-Fonds. 3372

OCCASION EXCEPTIONNELLE

A remettre à GENEVE un bon commerce en pleine activité, exploité depuis 15 années avec succès: comprenant l'outillage, métaux, horlogerie, bijouterie, petite quincaillerie, etc., etc. 3496

S'adresser **A. SCHWITZGUEBEL**, 8, rue Chantepoulet.

EDOUARD HEUER & C^{ie} BIENNE (SUISSE)

Manufacture d'Horlogerie en tous genres et pour tous pays

Spécialités: **Chronographes** simples, compteurs de minutes, Rattrapantes et Rattrapantes compteurs, en boîtes «hermétiques», or, argent, acier, plaqué or et métal.

Brevet + 9407/189

Compteurs Sport. — Montres pour dames, qualité bon courant. 3451

Pierres fines pour Horlogerie et Bijouterie

COMMISSION

EXPORTATION

Nouvelle boîte de montre «Hermétique»

Boîtes de montres
sans charnière



Les contrefacteurs
seront poursuivis
avec toute la rigueur
des lois

Pour concessions et
monopoles s'adres-
ser à Monsieur
Emile FLOTTRON à
Madretschi

Cette boîte, d'une simplicité étonnante, réalise la plus grande économie, élégance et solidité connue jusqu'à ce jour.

Elle peut se faire avec tous les métaux, s'adapter à tous les calibres de toutes grandeurs, ainsi qu'aux chronographes et rattrapantes.

Monsieur Emile FLOTTRON, propriétaire du brevet, a seul la fabrication des boîtes argent, métal et acier.

Monsieur Georges PERROT, à Genève, a seul la concession pour la fabrication de la boîte d'or.

M. Flotron et M. Perrot fabriquent, comme par le passé, tous les autres genres de boîtes.

Messieurs Edouard HEUER & C^{ie}, fabricants d'horlogerie à Bienne, sont seuls concessionnaires pour chronographes et rattrapantes ne boîtes hermétiques. 3433

SCHÜRCH, BOHNENBLUST & C^{ie}

Successeurs de J. R. GARRAUX

NEUCHÂTEL

Outils et fournitures d'horlogerie en tous genres

Dépôt des aciers anglais, Marque „Peter Stubs“ en barres, planches, fils, etc.

Agents généraux pour la Suisse des

Fonderies-laminoirs, **Basse & Selve**, à Altena (Westphalie)

Laiton, nickel, cuivre, bronze, aluminium et autres métaux pour l'horlogerie, l'électricité, etc. 3517

FABRIQUE D'HORLOGERIE SOIGNÉE

en tous genres et pour tous pays

P. KIRSCH & C^{ie}

75, Rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds

Montres cylindre de 5 à 10 lignes

Montres ancre de 7 à 22 lignes

— Montres bijoux — Boules — Chatelaines — Scarabées —
Haute nouveauté

Dernière création: Montre se portant à la boutonnière.

Diamètre 5 lignes. — Pour Messieurs et Dames. 3212

Carnets

de Sortie et de Rentrée
de travail.

Le carnet de 200 pages folio-
tées, papier fin, fort, bonne
reliure **Fr. 3.25**

Imprimerie artistique R. HÄFELI & C^{ie}

CHAUX-DE-FONDS

Maison de la Banque Reutter & C^{ie}
rue Léopold Robert, 10.

Secondes au Centre Jéquier frères & C^{ie} Fleurier

Montres métal et argent,
18 et 21 lignes.

Remontoir et à clé, Ancre et Cyl.

Seule maison fabriquant entièrement ce genre
3092 de montres.

ON CHERCHE

un fabricant pouvant entre-
prendre des commandes ré-
gulières en savonnets Rem-
cylindre, 4 trous, 16, 18 et 20
lignes argent, cuvettes métal,
article bon marché. 3545

Adresser les offres Case pos-
tale 955 Chaux-de-Fonds.

Fabrique d'assortiments ancres A. ADAM, Chaux-de-Fonds

Spécialité de levées visibles, ancres et four-
chettes d'une pièce. — Exportation pour fa-
briques de levées s. modèle en tous genres.

Taillage de Roues

pour chronographes, quantités, etc.

Fournitures et Tournages

de tous genres de pièces laiton et acier

L. BORNAND & FILS

PONT (Vallée de Joux) 3514

PRIMA JAPONAIS

garanti exempt de chlore et d'acide

les 10 rames 34x44 cm., en

16 gr. = 11 1/2 kg. pour fr. 8.60.

les 10 rames 34x44 cm., en

18 gr. = 13 kg. pour fr. 9.50.

Envois en-dessus de 20 francs
franco. (H 177 M) 3479

PAPETERIES DE BEX

Seule fabrique suisse de papiers
soie.

Aux fabricants d'horlogerie:

Carnets pour Ecots

Nouvelle édition complétée.

à fr. **1.25** l'ex. pris au bureau.

Envois au dehors:

1 ex.: fr. 1.45 franco, contre remboursement

2 » » 2.75 » » »

6 » » 7.50 » » »

Imprimerie artistique R. HÄFELI & C^{ie}

Chaux-de-Fonds

Maison de la Banque Reutter & C^{ie}, rue Léopold Robert 10.

FABRIQUE D'HORLOGERIE LOUIS MULLER & C^{ie}

18, Rue Centrale, **BIENNE (Suisse)** — Téléphone

Spécialités: Montres pour Dames 9^h 3/4 et 11^h en acier, argent et or. Boîtes simples et fantaisie. — Boules automatiques, acier et argent. — Boules, Demi-Boules, Cœurs, Triangles, Carrés, etc., etc. — Montres 24 à 30^h métal et acier avec et sans quantités. — Bracelets avec montres en acier, argent et or. Chaines, Baguettes, Jarretières et Élastiques. — Montres argent émaillées avec décors perles et broches émail assorties. — Pendulettes métal et argent. — Nouveautés brevetées et déposées: Presse-lettres crystal. — Broches-montre imitation, onyx, ivoire, émail, ambre, turquoise corail, malachite, etc., avec incrustations et broches assortissantes en étuis. — Montres nacre. 3240

FABRIQUE D'HORLOGERIE GARANTIE

TÉLÉPHONE

BIENNE
(Suisse)

L. Burri-Haldi

BIENNE
(Suisse)

Calibre Vacheron déposé



Seul Fabricant du Remontoir

10 lignes calibre Vacheron,

avec ma nouvelle mise-à-l'heure brevetée, pour pièce sav. et lépine, possédant des avantages surprenants, par sa solidité et simplicité, a obtenu un succès inattendu dans divers pays.

Marque de fabrique déposée



Seul représentant et dépositaire pour le canton de Neuchâtel:

M. Paul Bailod-Houriet, au Locle.

Echantillons à disposition 3464

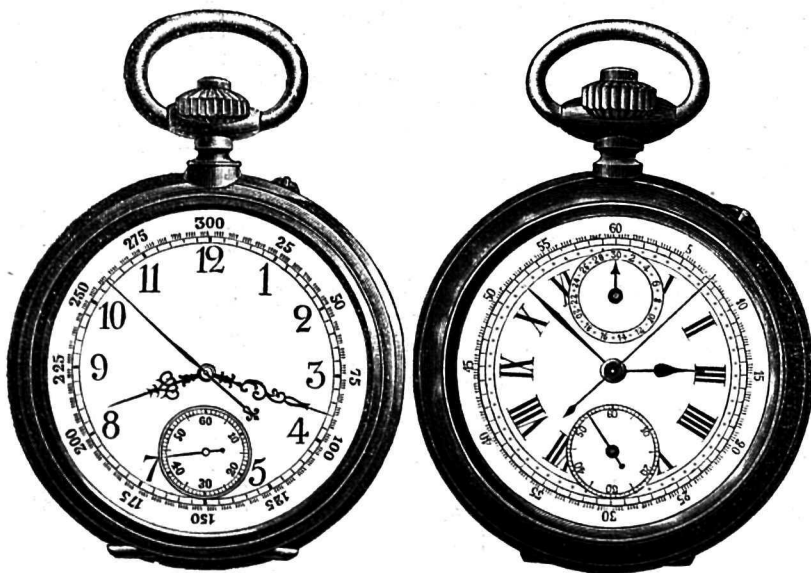
MARCHÉ D'HORLOGERIE de Bienne

Tous les mardis au Bielerhof
dès 9 h. du matin à 4 h. du soir

Sous les auspices du syndicat des fabricants d'horlogerie des cantons de Berne et Soleure

Achats. — Ventes. — Recueil des Marques de fabriques et renseignements verbaux gratuits aux fabricants syndiqués. 3296

La Chambre syndicale.



CHRONOGRAPHES
avec et sans Compteurs de minutes

RATTRAPANTES

Le système de compteur à saut instantané est le seul vrai et le seul correct. 3330

Léon Breitling, Chaux-de-Fonds.

Fabrique de galonné, pendants, couronnes et anneaux
Canons olives or, plaqué or, argent, acier et métal en tous genres
et par procédés mécaniques les plus nouveaux

Jules Bourquin MADRETSCH (Suisse)

Spécialité d'assortiments Louis XV acier et métal soignés depuis
9 à 40 lignes, garantis comme qualité et bienfaisance

PENDANTS RONDS ARGENT CREUX SANS SOUDURE

Couronnes poussettes indépendantes

TÉLÉPHONE Exécution très rapide ! TÉLÉPHONE

Pendules Suisses

La Manufacture de Pendules Suisses à Monthey ensuite de nouvelles installations peut livrer des pendules et des régulateurs, genres suisse ou allemand, en qualités supérieures et à des prix pouvant soutenir toute concurrence.

La fabrique ne vend absolument qu'aux horlogers et aux grossistes. H 1001 L 3498

On demande des représentants dans tous les pays.

Catalogue à disposition gratis.

ATTENTION

Une maison de Genève ayant un magasin très bien situé pour l'Exposition nationale, une bonne clientèle d'horlogers et disposant d'excellents moyens de réclame, cherche représentations avec dépôt d'échantillons pour la vente en gros et en détail. 3074

Offres sous initiales C. R. 100 poste restante Genève.

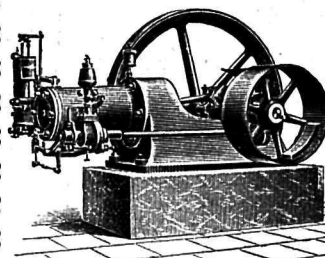
Société suisse pour la construction
de locomotives et de machines à Winterthour

MOTEURS A PÉTROLE

Construction verticale de 1 à 6 chevaux; construction horizontale de 1 à 25 chevaux.

Emploi de pétrole ordinaire, coûtant 6 à 8 cts. par cheval et par heure.

Plus de 400 moteurs à pétrole avec environ 2000 chevaux en service.



MOTEURS A GAZ

Machines à vapeur fixes et demi-fixes

Chaudières à vapeur

Installations d'éclairage électrique et de transport de force 3478

COMPTOIR TH. ECKEL

J. J. LAULY

- FONDÉ EN 1858 -

Renseignements commerciaux, Adresses, Contentieux et Recouvrements

BALE - BRUXELLES - LYON - ST-LOUIS

Recommandé à différentes reprises par le Ministre du Commerce de France

— Relations avec tous les pays du Monde —

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande

Manufacture de Montres

**GENIE**

et

TIME IS MONEY

16, 17, 18, 19 et 20 lignes

à échappement chronométrique

**EMILE QUARTIER FILS**

aux Brenets (Suisse)

Maison fondée en 1844

Succursale à Genève, 3, Rue du Mont-Blanc

MONTRES DOUBLE FACE

à mise à l'heure mystérieuse. Brevet + 8352.

MONTRES GRANDE SECONDE AU CENTRE

Brevet + 9910

Se distinguent par leur réglage soutenu, leur élégance et leur prix avantageux. 3242

Variété de boîtes et décors.Fabrique mécanique de boîtes acier
en tous genres**= ROBERT GYGAX =**
ST-IMIER**Spécialité de boîtes fantaisie**
acier et argent :

Feuillages. Boules. Cœurs. Carrées. Coquilles, etc., etc.

TÉLÉPHONE 3093

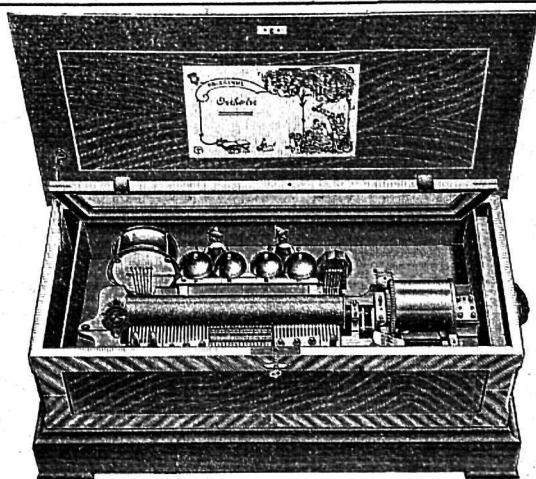
Maison fondée

en

1816**14**

Médailles d'or

etc.



Prix-Courant

illustré

franco

sur

demande

MERMOD FRÈRES, S^{TE}-CROIX (SUISSE)*Fabrique de Pièces à musique en tous genres***SPÉCIALITÉS :****l'Idéal et le Peerless**

Pièces à musique, jouant un nombre illimité d'airs au moyen de cylindres indéfiniment renouvelables et interchangeables d'une pièce à l'autre

Pour gagner de l'argent : Article pour hôtels, restaurants, brasseries, etc.

3198

Automates à musique

jouant un ou plusieurs airs après paiement d'une pièce de monnaie.

RÉCOMPENSES
aux expositions de

Zurich 1883



Paris 1889



Chicago 1893

Marque de Fabrique



déposée

DERNIÈRE NOUVEAUTÉ
EN HORLOGERIEDemandez la nouvelle Boîte
de montre imperméable et économique

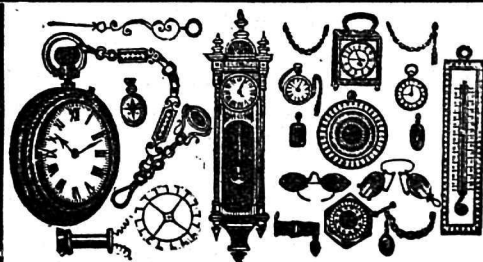
à vis, brevetée

de F. BORGEL

de GENÈVE

Médaille et diplôme pour cette spécialité à l'Exposition de Chicago 1893, avec mention spéciale du Jury, dont voici la conclusion :

Le mouvement se visse dans sa boîte, et cette combinaison permet d'obtenir une boîte hermétiquement fermée, imperméable et sans soudure et permettant un emboîtement simple et facile, et des formes élégantes ; sont solides et bien finies ; en boîtes or, argent, acier et plaqué or et galonné et à tous titres, réalisant une grande économie. 3203

*Se méfier des imitations et contrefaçons.*Exiger à l'intérieur de la boîte
le Numéro du Brevet Suisse + 4001 et la
Marque de fabrique enregistrée.*Se fabrique en toutes grandeurs et sur tous les genres
de calibres de mouvements sans distinction.***Prix-Courants et Albums**
illustrés
pour l'HORLOGERIE
et les branches similaires.**Plus de 2000 clichés**
de montres, pendules,
réveils, fournitures, boîtes à
musique, bijouterie, optique,
etc.

à disposition. — Traductions.

Imprimerie Artistique R. HAEFELI & C^{ie}
10, Rue Léopold Robert, 10 CHAUX-DE-FONDS Maison de la Banque Reutter & Cie.

Récompenses : Chaux-de-Fonds 1881 — Paris 1889 — Chicago 1893

Ditisheim & C^{ie}

Successeurs de MAURICE DITISHEIM

*Fabrique d'Horlogerie***LA CHAUX-DE-FONDS**

64, Rue Léopold Robert, 64

Assortiment complet en :Montres fantaisie pour dames. — Montres or pour hommes.
Répétitions avec toutes complications. 3457**A vendre**
Belle maculature à 20 cts. le kilo.
à la „Fédération Horlogère“.